

## 富 貴 關 懷 有 限 公 司 NIRVANA CARE SDN BHD (199701035696) (451196-D)

NV-NVC-F14 REV: 8

Nirvana Memorial Center, No. 1, Jalan1/116A, Off Jalan Sungai Besi, 57100 Kuala Lumpur. Tel: 03-7981 8899 Fax: 03-79808831 Toll Free: 1-800-88-1818

NV	Blessing	Package	富貴祝福
----	----------	---------	------

2 nights service at home or at parlour, burial/cremation (Christian/Catholic) 兩晚在喪府或殯儀禮堂的奠禮服務,土葬/火化(基督/天主教)

Total Selling Price 總售價 : RM 16, 300.00

Reference No. 索引编号 :

No	Particulars	細節
Con	sultation	臨終咨詢
1.	24-Hour Careline for Consultation Prior to Demise	提供 24 小時臨終禮儀諮詢

Emb	palmment Handling & Encoffinment Service	遺體處理與入殮服務
2.	Reporting Death and Obtaining Burial Clearance / Permit	申領死亡與下葬證明書
3.	Securing Release of Remains	遺體接送
4.	Decedent Care (Embalming / Dry Ice, Make Up)	遺體護理服務 (防腐、化妝)
	(i) Burial : NV Blessing Burial Casket (1 Unit) or	(i) 土葬:祝福土葬壽木(1副)或
5.	(ii) *Cremation : NV Blessing Cremation Casket (1 Unit)	(ii)*火化:祝福火化壽木(1副) *祝福骨灰甕(1個) *火化與拾骨灰服務
6.	"Cross" Blanket (1 Set)	十字被(1 套)

Prep	paration Of Memorial Ceremony	奠禮準備
7.	Use Of Canopy (1 Unit x 16ft x 20ft) / Standard Parlour  Hanging Fan (4 Units)  Light (4 Units)  Table With Table Cloth (8 Sets)  Plastic Chair (60 Units)	使用特色大棚(1 個 x 16 尺 x 20 尺)/標準追思禮堂      風扇(4 把)      燈(4 盞)      附桌布桌子(8 套)      椅子(60 張)
8.	Use of Majestic Altar	使用莊嚴靈堂
9.	Enlargement of Photograph	遺照放大服務
10.	Decorated Photo Frame	精飾相框
11.	Table Top Floral Decoration	靈桌花飾
12.	Casket Top Floral Decoration	棺頂花飾
13.	Candles, Cross	蠟燭,十字架
14.	Location Direction Placards	路向指標
15.	Memorial Record Book	弔唁禮簿
16.	Use of Condolence Box	帛金箱(免費使用)

Cool	rdination Of Funeral Service & Memorial Ceremony	治喪協調與奠禮進行
17.	Professional Consultation & Support Team (1 Team)	專業治喪諮詢及服務人員(1組)
18.	2 Nights Wake Service Worker (6pm-12am, 1 Worker Per Night)	殯儀協調人員 2 晚(6pm-12am, 每晚一位)
19.	Confectionery Gifts	糖果禮品
20.	Use of PA System	使用音響系統
21.	Use of Electronic Keyboard	使用電子琴鍵
22.	Hot Beverages (Coffee & Tea Only) – Up to 30 Pax Per Night (Applicable in "the Restricted Territory" only)	热饮(咖啡與茶) - 每晚多達 30 人份 (僅限於 "局限範圍" 內)
23.	Drinking Water (240 Cups)	飲用水(240 杯)
24.	Peanuts (30 Packages)	花生(30 包)

Fun	eral Procession Service	舉殯服務
25.	Sealing of Casket	大殮封棺
26.	Service Team For Funeral Procession (1 Team)	舉殯服務人員(1組)
27.	NV Souvenir (40 Pieces)	富貴精緻答禮品(40件)
28.	▲ Use Of Hearse (1 Unit, Single Trip)	▲靈車(1 輛, 單程使用)

Add	itional Products & Services	額外產品與服務
29.	Thank You Cards (100 Units)	致謝卡 (100 張)

## Acknowledgement:

I agree to purchase Funeral Service Package at the purchase price and items specified herein upon the terms and subject to the above mentioned notes and the conditions overleaf. 本人同意購買上述富貴圓滿契約,售價及項目註明如上,並遵守以上所附的備註及背頁所附的條規。

Purchaser Name:	Date:
購買者姓名	日期

## Notes 備註:

- a. \* Applicable for cremation package only.
  - \* 只限干火化套装。
- b. The FSP excludes burial plots, cinerary urn compartments, pedestal for ancestral tablet and construction of tomb. 此富貴圓滿契約殯儀配套不包括福地、骨灰靈位、神主牌位及墓碑建設。
- C. Use of standard parlour is subject to availability. The parlour check-in-policy and procedures may vary by location; hence the customer must agree to such policy and procedures of respective location before the parlour check-in is allowed.

標準追思禮堂之履約使用須依當時情況調度之。追思禮堂使用條款將會有地域性的差異,客戶須同意有關條款後方能使用追思禮堂。

d. The FSP shall be exercised strictly in Klang Valley and Melaka only where the location of the funeral service must be within the radius of 35km (hereinafter referred to as 'the Restricted Territory") either from Nirvana Care or its associate company's funeral service center, depending on the availability of the FSP in that region. Nirvana Care or its associate company reserves the rights to impose additional charges for any funeral service held beyond the Restricted Territory.

本契約僅限於巴生谷和马六甲区域履約。實際履約範圍以本公司(或與本公司合作的聯號公司)所設服務中心為圓心,半徑 35 公里以內為局限(以下簡稱"局限範圍")。若超出上述局限範圍,須依實際距離與服務,額外加付相關費用。

- e. The company shall not be liable for any direct, indirect or consequential losses in the event that the specified hearse or vehicle is not available as a result of circumstances beyond its control PROVIDED ALWAYS that an alternative mode of conveyance or transport is made available.
  - ▲本契約所列交通或運輸工具,若因本公司無可預測或無法控制的情況而無法完成被使用,本公司有權以其他交通或運輸方式代替,無需承擔任何責任。
- f. No refund or return of the items in the package shall be allowed under any whatsoever circumstances. 不論在任何情況之下,所購契約或契約內的服務或物品不能退回。
- g. Additional nights and/or additional items are subject to additional charges. 非本契約載明之服務內容,均須額外付費。
- h. Any fees related to burial incurred at customer's selected cemetery (hereinafter referred to as "the Said Cemetery") other than Nirvana Memorial Park shall be borne by customer solely and is payable directly to the Said Cemetery. 富貴山莊以外之其他安息地,若有非本契約所列之其他安葬相關費用,請客戶直接與該安息地之負責單位洽付。
- i. The terms and conditions in English language shall prevail over Chinese language should any conflict arise in the interpretation of the terms and conditions herein.

如對上述規則與條件之中文譯本,產生任何詮釋上的爭議,將以英文譯本為詮釋標準。